Минобрнауки России

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Оренбургский государственный университет»

Кафедра романской филологии и методики преподавания французского языка

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б.1.Б.3 Иностранный язык»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки 42.03.01 Реклама и связи с общественностью (код и наименование направления подготовки)

 $\underline{\it Общий профиль}$ (наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Тип образовательной программы Программа прикладного бакалавриата

> Квалификация Бакалавр Форма обучения Очная

Рабочая программа рассмотрена и утверждена на заседании кафедры

Заведующий кафедрой Кафедра романской	филологии», и	метолики преподавани	я французского языка
	Alla,	И.Ю. Монсеева	
нименнями каредры Исполнители:	notrucs	расшифовии подписи Е.В. Головина расшифовии подпаси	
дасканств	Assistance.	расмифрона подписи	
Председатель методическо 42.03.01 Реклама и связи с	общественносты		B kyfnurola
Председатель методическо 42.03.01 Реклама и связи с	общественносты лочил дектования научи	о расмафронка полтися	B hygnusola
Заведующий отделом комп	общественностым почим дектования научи дектования научи де	о раскифровка подписы кой библиотеки Н.Н. Грицай	13 hygnmoba

© Головина Е.В., 2016 © ОГУ, 2016

Цели и задачи освоения дисциплины

Цель освоения дисциплины: практическое овладение иностранным языком для осуществления коммуникации в устной и письменной формах с целью решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия в рамках общекультурных тем и тем по направлению подготовки.

Залачи:

Углубление ранее полученных языковых знаний и развитие коммуникативных умений во всех видах речевой деятельности в рамках общекультурных тем и тем по направлению подготовки; формирование навыков общения на иностранном языке для осуществления межличностного и межкультурного взаимодействия, в том числе навыков работы с информацией, извлеченной из оригинальной литературы соответствующей тематики.

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к базовой части блока 1 «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: Отсутствуют

Постреквизиты дисциплины: Б.1.Б.26 Мастер-класс - Работа с текстами в рекламе и связях с общественностью, Б.1.В.ДВ.8.1 Мастер-класс - Международные рекламные и PR-агенства, Б.1.В.ДВ.9.2 Реклама и связи с общественностью в международной сфере

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

-	Γ
Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие	Формируемые компетенции
этапы формирования компетенций	
<u>Знать:</u>	ОК-5 способностью к
- основные лексические и грамматические нормы иностранного языка	коммуникации в устной и
в объёме, необходимом для осуществления межличностного и меж-	письменной формах на
культурного взаимодействия в устной и письменной формах.	русском и иностранном
Уметь:	языках для решения задач
- читать и понимать со словарем оригинальную литературу, извлекать	межличностного и
из неё необходимую информацию;	межкультурного
- логически, аргументировано, последовательно и ясно строить уст-	взаимодействия
ную и письменную речь на иностранном языке в соответствии с лек-	
сическими и грамматическими нормами.	
Владеть:	
- основными языковыми и речевыми средствами для осуществления	
коммуникации в процессе межличностного и межкультурного взаи-	
модействия на знакомую / интересующую тему;	
_основами аннотирования и реферирования аутентичных текстов на	
иностранном языке с целью получения общей / интересующей	
информации в рамках общекультурных тем и тем по направлению	
подготовки.	
Знать: основные формулы речевого этикета на иностранном языке	ОК-7 способностью к
для осуществления межкультурного взаимодействия.	самоорганизации и
Уметь: применять формулы речевого этикета для осуществления	самообразованию
межкультурного взаимодействия.	
Владеть: основными формулами речевого этикета.	

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 9 зачетных единиц (324 академических часов).

Вид работы	Трудоемкость, академических часов						
7,1	1 семестр	2 семестр	3 семестр	4 семестр	всего		
Общая трудоёмкость	72	72	72	108	324		
Контактная работа:	34,25	34,25	34,25	27,25	130		
Практические занятия (ПЗ)	34	34	34	26	128		
Консультации				1	1		
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25	0,25	0,25	1		
Самостоятельная работа:	37,75	37,75	37,75	80,75	194		
- самоподготовка (проработка и повторение материала учебников и учебных пособий; - подготовка к практическим занятиям; - подготовка к рубежному контролю).							
Вид итогового контроля	зачет	зачет	зачет	экзамен			
(зачет, экзамен, дифференцированный зачет)							

Разделы дисциплины, изучаемые в 1 семестре

		Количество часов					
<u>№</u> раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд. работа	
			Л	П3	ЛР	раоота	
1	Студенческая жизнь и ценности образования	34		16		18	
2	Ценности современной молодежи	38		18		20	
	Итого:	72		34		38	

Разделы дисциплины, изучаемые в 2 семестре

		Количество часов					
<u>№</u> раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд. работа	
•			Л	П3	ЛР	раоота	
3	Страны. Языки. Города	34		16		18	
4	Будущая профессия	38		18		20	
	Итого:	72		34		38	

Разделы дисциплины, изучаемые в 3 семестре

No			Количество часо	В
раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа	внеауд. работа

			Л	ПЗ	ЛР	
5	Интернет в профессиональной деятельности	34		16		18
6	Люди профессии	38		18		20
	Итого:	72		34		38

Разделы дисциплины, изучаемые в 4 семестре

		Количество часов					
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд.	
			Л	П3	ЛР	работа	
7	Язык специальности как фактор профессио-	56		16		40	
	нального развития						
8	Составление портфолио личных достижений.	52		10		42	
	Вопросы трудоустройства						
	Итого:	108		26		82	
	Всего:	324		128		196	

4.2 Содержание разделов дисциплины

1 Студенческая жизнь и ценности образования

Мой университет. Учеба в университете. Образование в России и во Франции. Ценности студенчества.

Чтение и перевод текстов по обозначенной тематике. Беседа в рамках коммуникативной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по обозначенной тематике. Грамматика: Имя существительное, имя прилагательное, числительные, артикль.

2 Ценности современной молодежи

Образование, работа. Отношения в семье, межпоколенческие отношения. Дружба, любовь. Досуг. Здоровый образ жизни: спорт, питание. Волонтерское движение.

Чтение и перевод текстов по обозначенной тематике. Беседа в рамках коммуникативной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по обозначенной тематике. Грамматика: Наречие. Глагол: présent, passé composé, futur simple, futur immediat, passé immediat, impératif.

3 Страны. Языки. Города.

Франция и франкофония. Роль французского языка в мире, в профессиональной деятельности. Города и достопримечательности Франции.

Чтение и перевод текстов по обозначенной тематике. Беседа в рамках коммуникативной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по обозначенной тематике. Индивидуальное задание. Грамматика: Глагол: imparfait, conditionnel présent. Управление глаголов.

4 Будущая профессия

Профессиональная характеристика будущего специалиста. Профессиональные планы.

Чтение и перевод текстов профессиональной направленности. Беседа в рамках коммуникативной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Индивидуальное задание. Грамматика: subjonctif. Слова-связки.

5 Интернет в профессиональной деятельности

Профессиональный поиск информации в Интернет. Справочные и библиографические ресурсы Интернет. Электронные библиотеки и полнотекстовые базы данных в Интернет.

Чтение и текстов профессиональной направленности. Беседа в рамках коммуникативной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Индивидуальное задание. Грамматика: вопросительное предложение французского языка.

6 Люди профессии

Топ актуальных профессий. Известные люди в профессии. Персоналии по странам и профессиям. Компетенции и личностные качества специалистов в профессиональных областях. Тесты качеств, необходимых для профессионалов.

Чтение текстов и перевод текстов по обозначенной тематике. Монологическая и диалогическая речь в рамках коммуникативной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Коллективная проектная деятельность. Грамматика: Concordance des temps

7 Язык специальности как фактор профессионального развития

Научный стиль, устная научная речь, лексико-грамматические особенности языка конкретной специальности.

Чтение и анализ профессионально-ориентированных текстов. Монологическая и диалогическая речь в рамках профессиональной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Коллективная проектная деятельность. Грамматика: косвенная речь (discours indirect)

8 Составление портфолио личных достижений. Вопросы трудоустройства.

Написание CV, мотивационных писем. Деловая корреспонденция. Собеседование при приеме на работу (вопросы-ответы, советы)

Чтение и анализ профессионально-ориентированных текстов (статьи, книги, сайты).. Монологическая и диалогическая речь в рамках профессиональной ситуации. Восприятие на слух диалогической / монологической речи. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Аннотирование и реферирование текстов по направлению подготовки. Коллективная проектная деятельность. Студенческая жизнь и ценность образования.

4.3 Практические занятия (семинары)

№ занятия	$\mathcal{N}_{\underline{0}}$	Тема	Кол-во
лу занятия	раздела		часов
1-8	1	Студенческая жизнь и ценности образования	16
9-17	2	Ценности современной молодежи	18
18-25	3	Страны. Языки. Города.	16
26-34	4	Будущая профессия	18
35-42	5	Интернет в профессиональной деятельности	16
43-51	6	Люди профессии	18
52-59	7	Язык специальности как фактор профессионального развития	16
60-64	8	Составление портфолио личных достижений. Вопросы трудо-	10
		устройства	
		Итого:	128

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

5.1 Основная литература

1 Багана, Ж. Parlons français=Поговорим по-французски: учебное пособие / Ж. Багана, Л.М. Шашкин, Е.В. Хапилина. - 2-е изд., стер. - Москва: Издательство «Флинта», 2016. - 145 с. - ISBN 978-5-9765-1020-3; То же [Электронный ресурс]. - URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=83538
2 Левина, М. С. Французский язык : учебник и практикум для академического бакалавриата / М. С. Левина, О. Б. Самсонова, В. В. Хараузова; Высш. шк. экономики Нац. исслед. ун-т.- 2-е изд., перераб. и доп. - Москва : Юрайт, 2015. - 614 с.

5.2 Дополнительная литература

- 1. Козырева, В. А. Французский язык : большой справочник по грамматике / В. А. Козырева. 3-е изд. Москва : Живой язык, 2016. 512 с.
- 2. Иванченко, А. И. Грамматика французского языка в упражнениях = Grammaire Francaise : 400 упражнений, комментарии, ключи / А. И. Иванченко. Санкт-Петербург : Каро, 2012. 320 с. ISBN 978-5-9925-0090-5.
- 3. Poisson-Quinton, S. La grammaire du français. Niveau A1. [Комплект]: En 44 lecons et plus de 230 activites / Sylvie Poisson-Quinton. Paris : Editions Maison des Langues, 2014. 127 P. : ill. + 1 электрон. опт. диск (CD offert). Текст фр. ISBN 978-84-15640-12-7.

5.3 Периодические издания

Иностранная литература: журнал. - М.: Агентство "Роспечать", 2016.

5.4 Интернет-ресурсы

- 1. http://www.rfi.fr французская новостная радиостанция, вещающая по всему миру на французском языке, включает в себя: France 24, круглосуточный новостной телеканал на 3 языках, международное радио RFI, передающие новостные передачи.
- **2.** http://www.fle.fr французский обучающий сайт, предлагающий разнообразные интерактивные упражнения по совершенствованию навыков говорения, перевода, аудирования, чтения и понимания текста.
- **3.** http://www.tv5.org информационный сайт широкого спектра интересов на французском языке, предлагающий новости со всей Европы и Канады, ток-шоу, французские художественные и телевизионные фильмы, программы для детей, спортивные трансляции, музыку.

5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Лицензионное программное обеспечение

Операционная система Microsoft Windows

Пакет настольных приложений Microsoft Office (Word, PowerPoint)

Свободное программное обеспечение

- 1. Служебное и офисное ПО:
- Бесплатное средство просмотра файлов PDF Adobe Reader. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения на ПО Adobe. Разработчик: Adobe Systems. Режим доступа: https://get.adobe.com/ru/reader/.
- Свободный файловый архиватор 7-Zip. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчик: Игорь Павлов. Режим доступа: http://www.7-zip.org/.
 - 2. Электронные словари и переводчики:
- Свободная система автоматизированного перевода OmegaT. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчики: Проект OmegaT поддерживается неофициальной международной группой добровольцев. Режим доступа: http://www.omegat.org/.

Профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий:

- 1. http://inion.ru/ Крупнейший в России комплекс библиографических баз данных по гуманитарным и социальным наукам, который ведется с 1980 года. В БД включаются аннотированные описания книг и статей из журналов и сборников на 140 языках мира, поступающих в библиотеку ИНИОН. На сервере ИНИОН предоставляется свободный доступ к нескольким сводным каталогам, отражающим поступление литературы за определенные периоды времени (1993-1995, 1996-1998, 1999-2000 годы).
- **2.** https://www.scopus.com/search/form.uri?display=basic (доступ открыт из сети университета) Крупнейшая база аннотаций и цитируемости рецензируемой научной литературы со встроенными инструментами мониторинга, анализа и визуализации научно-исследовательских данных.

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Учебные аудитории для проведения занятий семинарского типа, для проведения групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Аудитории оснащены комплектами ученической мебели, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Помещение для самостоятельной работы обучающихся оснащено компьютерной техникой, подключенной к сети "Интернет", и обеспечено доступом в электронную информационно-образовательную среду $O\Gamma Y$.

К рабочей программе прилагаются:

- Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине;
- Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины.

Дополнения и изменения к рабочей программе дисциплины

Б.1.Б.3 Иностранный язык

Направление подготовки: 42.03.01 Г	еклама и связи с обществе	нностью	
	нод и намененование		4
Направленность: Общий профиль			
Год набора			
Дополнения и изменения утверждены на заседании кафедра	к рабочей программе на ы	2017/2018_ уч	ебный год рассмотрены и
Кафедра романской филологии и			
протокол №1_от "_28"	082017г.		
Заведующий кафедрой	20		
Кафедра романской филологии и	мпфя Мас и.к	О. Монсеева	
согласовано:			
Заведующий отделом комплектованы	я Научной библиотеки ОГ Н.Н. Гр		
личным пискоды	расшыфронці подансн	chamer	
Уполномоченный по качеству факул	ьтета (института)		
AWAMIN AND BELLEVILLE	расшифровия подписы	charace.	

В рабочую программу вносятся следующие дополнения и изменения:

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины¹

5.1 Основная литература

- 1. Glaud, Ludivine Grammaire essentielle du français: Niveau A1/A2 / Lidvine Glaud [a. oth.]. Paris : Didier, 2015. 287 p : ill + 1CD. ISBN 978-2-278-08102-8.
- 2. Exerçons-nous!: учебное пособие по грамматике французского языка / авт.-сост. Г.В. Беликова, Е.Е. Беляева, Т.И. Алиева, Н.А. Краилина и др. Москва : МПГУ, 2016. 380 с. ISBN 978-5-4263-0234-1 URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=471546

5.2 Дополнительная литература

1. Моисеева, И. Ю. Espace plurilinguistique d'Orenbourg = Полиязычный мир Оренбуржья [Электронный ресурс] : учебное пособие для обучающихся по образовательным программам высшего образования всех направлений подготовки / И. Ю. Моисеева, Л. В. Мосиенко; М-во образования и науки Рос. Федерации, Федер. гос. бюджет. образоват. учреждение высш. образования "Оренбург. гос. ун-т". - Оренбург: ОГУ, 2017. - 109 с. - - ISBN 978-5-7410-1866-8.

5.3 Периодические издания

Вопросы языкознания: журнал. - М.: Агентство "Роспечать", 2017.

5.4 Интернет-ресурсы

- 1. <u>www.lemonde.fr</u> он-лайн версия французской ежедневной вечерней газеты (фр. **Le Monde**, с фр. «Мир»).
- 2. http://apprendre.tv5monde.com/fr/apprendre-francais/accueil-tcf Pecypcы международной франкоязычной телекомпании. Test de connaissance du français

5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Лицензионное программное обеспечение

Операционная система Microsoft Windows

Пакет настольных приложений Microsoft Office (Word, PowerPoint)

Свободное программное обеспечение

- 1. Служебное и офисное ПО:
- Бесплатное средство просмотра файлов PDF Adobe Reader. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения на ПО Adobe. Разработчик: Adobe Systems. Режим доступа: https://get.adobe.com/ru/reader/.
- Свободный файловый архиватор 7-Zip. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчик: Игорь Павлов. Режим доступа: http://www.7-zip.org/.
 - 2. Электронные словари и переводчики:

1

- Свободная система автоматизированного перевода OmegaT. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчики: Проект OmegaT поддерживается неофициальной международной группой добровольцев. Режим доступа: http://www.omegat.org/.

Профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий:

- 1. http://inion.ru/ Крупнейший в России комплекс библиографических баз данных по гуманитарным и социальным наукам, который ведется с 1980 года. В БД включаются аннотированные описания книг и статей из журналов и сборников на 140 языках мира, поступающих в библиотеку ИНИОН. На сервере ИНИОН предоставляется свободный доступ к нескольким сводным каталогам, отражающим поступление литературы за определенные периоды времени (1993-1995, 1996-1998, 1999-2000 годы).
- 2. https://www.scopus.com/search/form.uri?display=basic (доступ открыт из сети университета) Крупней-шая база аннотаций и цитируемости рецензируемой научной литературы со встроенными инструментами мониторинга, анализа и визуализации научно-исследовательских данных.